



DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

We,
ATLINKS EUROPE
147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
FRANCE

Declare under our sole responsibility that the product(s):

Brand = **Swissvoice** Model No = **Xtra3355 Combo, Xtra3355 Combo Duo, Xtra3355 Combo Trio, Xtra Handset** Product Description = **DECT**

Comply:

- With the essential requirements and other relevant requirements of the RED directive (2014/53/EU) based on the following standards and other normative documents:
 - EN 62368-1:2014 + A11:2017
 - EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
 - Maximum Output Power (NTP): 24dBm
 - Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz;, where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0,1, ..., 9.)
 - EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
 - EN 62479:2010 / EN 50663:2017
 - EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
 - EN 50564:2011
- With Commission regulation (EC) N° 2019/1782 of 1 October 2019, implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to codesign requirements for no-load condition electric power consumption and average active efficiency of external power supplies
- With the RoHS Directive 2011/65/EU of June 8, 2011 and 2015/863/EU of March 31, 2015, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

This conformity is understood as being effective if the products for which it is given is installed and used according to the instructions provided in the user's guide.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



DECLARATION UE DE CONFORMITE

ATLINKS EUROPE

147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
FRANCE

Déclare, sous notre seule responsabilité, que le produit :

Marque = **Swissvoice** Modèle = **Xtra3355 Combo, Xtra3355 Combo Duo, Xtra3355 Combo Trio, Xtra Handset** Description du produit = **DECT**

est conforme :

- aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive RED (2014/53/UE) en se basant sur les normes et autres documents normatifs suivants :
 - EN 62368-1:2014 + A11:2017
 - EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
 - Maximum Output Power (NTP): 24dBm
 - Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz, where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0, 1, ..., 9.)
 - EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
 - EN 62479:2010 / EN 50663:2017
 - EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
 - EN 50564:2011

- au règlement (CE) N° 2019/1782, de la Commission des Communautés européennes, du 1 octobre 2019 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité hors charge et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes
- A la Directive RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU) du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011, 31 mars 2015 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Cette conformité s'entend pour autant que les produits pour lesquels elle est donnée soient installés et utilisés suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



Konformitätserklärung (DoC)

Wir,

ATLINKS EUROPE

147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
FRANCE

Erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt :

Marke = **Swissvoice** Modell-Nr.= **Xtra3355 Combo Duo, Xtra3355 Combo Trio, Xtra Handset** Produktbeschreibung = **DECT**

- den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der RED-Richtlinie (2014/53/EU), auf die sich diese Erklärung bezieht :

- EN 62368-1:2014 + A11:2017
- EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
- Maximum Output Power (NTP): 24dBm
- Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz;,, where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0,1, ..., 9.)
- EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
- EN 62479:2010 / EN 50663:2017
- EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
- EN 50564:2011

- der Verordnung (EG) Nr. 2019/1782, 1 October 2019, zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an die Leistungsaufnahme externer Netzteile bei Nulllast sowie ihre durchschnittliche Effizienz im Betrieb

- Die RoHS-Richtlinie (2011/65/EU vom 8. Juni 2011, 2015/863/EU vom 31. März 2015) zu den Einschränkungen der Verwendung von gewissen Gefahrenstoffen in elektrischen und elektronischen Geräten

Diese Konformität gilt sofern das Produkt, für das sie ausgestellt ist, entsprechend den in der Bedienungsanleitung gegebenen Anweisungen installiert und benutzt wird.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



VERKLARING VAN CONFORMITEIT (DOC)

Wij,
ATLINKS EUROPE
147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
France

Verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het product :

Merksnaam = Swissvoice **Modelnr. = Xtra3355 Combo, Xtra3355 Combo Duo, Xtra Handset** **Productbeschrijving = DECT**

Voldoet :

- De essentiële eisen en andere relevante eisen van de RED-richtlijn (2014/53/EU) op basis van de volgende normen en andere normatieve documenten:
 - EN 62368-1:2014 + A11:2017
 - EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
 - Maximum Output Power (NTP): 24dBm
 - Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz; where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0,1, ..., 9.)
 - EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
 - EN 62479:2010 / EN 50663:2017
 - EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
 - EN 50564:2011
- Het voorschrift (EC) N° 2019/1782 van 1 oktober 2019, welke richtlijn 2009/125/EC bevat van het Europees parlement en de Europese raad inzake eisen voor ecologisch ontwerp met betrekking tot het opgenomen elektrisch vermogen in niet-belaste toestand en de gemiddelde actieve efficiëntie van in de handel gebrachte externe stroomvoorzieningen.
- De RoHS-richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011, betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Deze verklaring van conformiteit is van kracht voorzover het product waarvoor deze is afgegeven, wordt geplaatst en gebruikt volgens de voorschriften die in de gebruikshandleiding zijn vermeld.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' (DoC)

La sottoscritta,

ATLINKS EUROPE

147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
FRANCE

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto(i) :

Marca = **Swissvoice** Modello No = **Xtra3355 Combo, Xtra3355 Combo Duo, Xtra3355 Combo Trio, Xtra Handset** Descrizione Prodotto = **DECT**
è conforme :

- Ai requisiti essenziali ed altre normative rilevanti previste dalla Direttiva RED (2014/53/EU) basata sui seguenti standard e altri documenti normativi:
 - EN 62368-1:2014 + A11:2017
 - EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
 - Maximum Output Power (NTP): 24dBm
 - Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz., where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0,1, ..., 9.)
 - EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
 - EN 62479:2010 / EN 50663:2017
 - EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
 - EN 50564:2011

- Al regolamento (CE) N° 2019/1782 della Commissione Europea del 1 ottobre 2019, recante misure di attuazione della Direttiva 2009/125/EC del Parlamento Europeo e del Consiglio in materia di progettazione ecocompatibile relativa al consumo di energia elettrica a vuoto e al rendimento medio in modo attivo per gli alimentatori esterni

- Alla Direttiva RoHS 2011/65/EU dell' 8 Giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Tale conformità s'intende (è) valida a condizione che il prodotto per cui viene fornita sia installato ed utilizzato secondo le istruzioni riportate nel manuale d'uso.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

ATLINKS EUROPE

147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
FRANCE

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto (s):

Marca = **Swissvoice** Modelo = **Xtra3355 Combo, Xtra3355 Combo Duo, Xtra Handset** Descripción Producto = **DECT**

Cumple:

- con las especificaciones técnicas que le son de aplicación según la Directiva RED (2014/53/UE) del Parlamento Europeo, basados sobre las normas y otros documentos normativos siguientes:
 - EN 62368-1:2014 + A11:2017
 - EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
 - Maximum Output Power (NTP): 24dBm
 - Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz; where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0, 1, ..., 9.)
 - EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
 - EN 62479:2010 / EN 50663:2017
 - EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
 - EN 50564:2011
- con el reglamento (CE) N° 2019/1782 of 1 October 2019 de la Comisión del 1 octubre 2019 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE del parlamento Europeo y del Consejo en lo concerniente a los requisitos de diseño ecológico aplicables a la eficiencia media en activo de las fuentes de alimentación externas y a su consumo de energía eléctrica durante el funcionamiento en vacío.
- a la Directiva RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU) del Parlamento Europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011, 31 de marzo de 2015 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Esta conformidad se entiende siempre y cuando el producto para la cual está dada esté instalado de acuerdo con las instrucciones indicadas en el manual de usuario.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós,

ATLINKS EUROPE

147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
France

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

Marca = **Swissvoice** Modelo n.º = **Xtra3355 Combo, Xtra3355 Combo Duo, Xtra3355 Combo Trio, Xtra Handset** Descrição do produto = **DECT**

Conformidade:

- Com os requisitos essenciais e outros requisitos pertinentes da Directiva RED (2014/53/UE) com base nas normas e outros documentos normativos seguintes:
 - EN 62368-1:2014 + A11:2017
 - EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
 - Maximum Output Power (NTP): 24dBm
 - Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz,, where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0,1, ..., 9.)
 - EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
 - EN 62479:2010 / EN 50663:2017
 - EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
 - EN 50564:2011
 - Regulamento (CE) N° 2019/1782 da Comissão Europeia, 1 de Outubro 2009, que aplica a Directiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito a requisitos de concepção ecológica para consumo de energia fora de carga e eficiência de carga activa média de fontes de alimentação externas
 - Com a Directiva RoHS 2011/65/EU de 8 de Junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos
- Essa conformidade é entendida como sendo eficaz se os produtos para os quais lhe é atribuída é instalado e usado de acordo com as instruções fornecidas no Guia do Utilizador.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς,

ATLINKS EUROPE

147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
FRANCE

Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν :

Μάρκα = **Swissvoice** Αριθμός μοντέλου = **Xtra3355 Combo**, **Xtra3355 Combo Duo**, **Xtra3355 Combo Trio**, **Xtra Handset** Περιγραφή Προϊόντος = **DECT**

Συμμορφώνεται :

- Με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας RED (2014/53/EE) με βάση τα ακόλουθα πρότυπα και άλλα διακανονιστικά

έγγραφα:

- EN 62368-1:2014 + A11:2017
- EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
- Maximum Output Power (NTP): 24dBm
- Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : $F_c = F_0 - c \times 1,728 \text{ MHz}$; where $F_0 = 1 897.344 \text{ MHz}$; and $c = 0,1, \dots, 9$.)
- EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
- EN 62479:2010 / EN 50663:2017
- EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
- EN 50564:2011

- Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. Ν° 2019/1782, 1 Οκτώβριος 2019 και την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για " κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην κατάσταση αδράνειας και τη μέση κατανάλωση με εξωτερική τροφοδοσία.

- Την οδηγία RoHS 2011/65/EU της 8 Ιουνίου 2011, η οποία απαγορεύει την χρήση συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Αυτή η συμμόρφωση είναι κατανοητό ότι είναι αποτελεσματική εάν το προϊόν για το οποίο δίδεται έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στις οδηγίες χρήσεως.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe



DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE (DoC)

My,

ATLINKS EUROPE

147, Avenue Paul Doumer,
92500, Rueil-Malmaison
France

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że ten produkt(y):

Marka = **Swissvoice** Model = **Xtra3355 Combo, Xtra3355 Combo Duo, Xtra3355 Combo Trio, Xtra Handset** Opis produktu = **DECT**

Spełnia :

- Z istotnymi wymaganiami i innymi odnoszonymi się do nich wymaganiami dyrektywy RED (2014/53/UE) bazującymi na następujących standardach oraz innych dokumentach normatywnych:
 - EN 62368-1:2014 + A11:2017
 - EN 301406 V2.2.2 (2016-09);
 - Maximum Output Power (NTP): 24dBm
 - Frequency Range: 1897.344MHz to 1881.792MHz (Remark : Fc = F0 - c x 1,728 MHz; where F0 = 1 897.344 MHz; and c = 0, 1, ..., 9.)
 - EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / EN 301489-6 V2.2.1 (2019-04)
 - EN 62479:2010 / EN 50663:2017
 - EN 55032:2015/A1:2020/EN 55035:2017/A11:2020
 - EN 50564:2011

- Zgodnie z regulacją Komisji (EC) N° 2019/1782 1 października 2019 wprowadzającą dyrektywę 2009/125/EC Parlamentu Europejskiego oraz Rady w zakresie wymagań ecodesign dotyczących warunków poboru energii elektrycznej przy pracy w stanie bez obciążenia oraz średniej efektywności w stanie aktywności dla zasilaczy zewnętrznych
- Z Dyrektywą RoHS 2011/65/EU z dnia 8 czerwca 2011, dotyczącej ograniczenia stosowania pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych

Ta deklaracja zgodności odnosi się do sytuacji, w której produkty w niej ujęte zostały zainstalowane i są stosowane zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji użytkownika.

Rueil-Malmaison, 19th Nov, 2021

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe